



Enquête unifiée auprès des entreprises – annuelle

Enquête de 2006 sur les industries de services : sports-spectacles, promoteurs d'événements, artistes et autres

Ce document est confidentiel une fois rempli.
If you prefer to receive this questionnaire in English, please call us toll-free at 1 888 881-3666.

Au besoin, veuillez corriger les renseignements de l'étiquette d'adresse dans les cases ci-dessous.



0001	Raison sociale		0004	Adresse (numéro et rue)	
0002	Nom commercial		0005	Ville	
0021	Titre de la personne-ressource		0006	Province, territoire ou État	
0008	Prénom de la personne-ressource		0053	Pays	0007 Code postal/ Zip code
0028	Nom de la personne-ressource		0010	Langue préférée	2 <input type="checkbox"/> Français 1 <input type="checkbox"/> Anglais

À TITRE D'INFORMATION SEULEMENT

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19.*

EN VERTU DE CETTE LOI, IL EST OBLIGATOIRE DE REMPLIR LE PRÉSENT QUESTIONNAIRE.

A - Introduction

Objet de l'enquête

Cette enquête sert à recueillir les données financières et les données d'exploitation nécessaires à l'élaboration de politiques et de programmes économiques nationaux et régionaux. Pour obtenir davantage de renseignements sur cette enquête, consultez le www.statcan.ca/francais/survey/index_f.htm.

Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau de réponse, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux. Les données sont confidentielles et utilisées uniquement à des fins statistiques. Veuillez consulter le Guide de déclaration ci-joint afin de connaître les détails des ententes.

Confidentialité

La *Loi sur la statistique* protège la confidentialité des renseignements recueillis par Statistique Canada. Veuillez consulter le Guide de déclaration ci-joint pour plus de renseignements.

Divulgence des renseignements transmis par télécopieur ou autres modes électroniques

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur ou autres modes électroniques peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception de votre document, Statistique Canada garantit la protection de tous les renseignements recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*.

Veuillez retourner le questionnaire dans les 30 jours.
Veuillez poster le questionnaire dûment rempli dans l'enveloppe ci-jointe ou télécopier le tout à Statistique Canada au 1 888 883-7999.

Vous avez perdu l'enveloppe-réponse ou avez besoin d'aide? Téléphonnez-nous au **1 888 881-3666** ou postez le tout à : Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, 150, promenade du Pré Tunney, Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Consultez notre site Web : www.statcan.ca

B - Activité commerciale principale

1. Veuillez décrire la nature de votre entreprise.

0055

2. Parmi les activités suivantes, de laquelle tirez-vous **la plus grande partie** de vos revenus?

Sports-spectacles

- 0277 Équipes sportives (équipes et clubs de sports professionnels, semi-professionnels ou amateurs qui présentent des manifestations sportives devant un public)
- 0278 Hippodromes
- 0279 Écuries de chevaux de course et entraîneurs de chevaux de course (**inclure** les entraîneurs de chevaux de course, les jockeys et les conducteurs de véhicules hippomobiles)
- 0280 Autres sports-spectacles et professionnels du sport indépendants (p. ex. entraîneurs sportifs à leur compte, recruteurs, autres pistes de courses; **inclure** les équipes, les propriétaires et les conducteurs)
(veuillez préciser) : ⁰²⁸¹ _____

Promoteurs (diffuseurs) d'événements artistiques et sportifs et d'événements similaires

Avec installations

- 0282 Exploitants de théâtres et autres diffuseurs d'événements artistiques (**inclure** les festivals)
- 0284 Organisateurs de foires agricoles
- 0283 Exploitants de stades et autres diffuseurs

Sans installations

- 0285 Promoteurs (diffuseurs) d'événements artistiques (**exclure** les festivals)
- 0286 Festivals
- 0287 Promoteurs de foires agricoles
- 0288 Diffuseurs d'événements sportifs et autres présentateurs

Activités connexes aux arts d'interprétation et aux sports-spectacles

- 0289 Agents et représentants d'artistes, d'athlètes et d'autres personnalités publiques
- 0317 Artistes, auteurs et interprètes indépendants (individus « indépendants » **excluent** les musiciens et les chanteurs indépendants) (p. ex. les créateurs de costumes et les décorateurs de théâtre, les comédiens, les porte-parole, les directeurs)
(veuillez préciser) : ⁰³¹⁶ _____
- 0308 Autres activités connexes aux arts d'interprétation et aux sports-spectacles
(veuillez préciser) : ⁰³⁰⁹ _____
- 0307 Musiciens et chanteurs indépendants – Veuillez remplir la **section L** et retourner le questionnaire.
- 0040 Aucune des activités susmentionnées – Veuillez téléphoner au **1 888 881-3666** pour obtenir des instructions plus précises.

C - Renseignements sur la période de déclaration

1. Veuillez déclarer les données pour votre **exercice financier** (année financière normale) **se terminant entre le 1^{er} avril 2006 et le 31 mars 2007**. Veuillez indiquer ci-dessous la période visée dans le présent questionnaire.

	AAAA	MM	JJ		AAAA	MM	JJ
Du	0011			au	0012		

2. Si la présente déclaration ne correspond pas à une **année complète d'exploitation**, veuillez cocher ci-dessous la (les) raison(s) pertinente(s) :

- 0031 1 Exploitation saisonnière 2 Nouvelle entreprise 3 Changement de l'exercice financier 4 Changement de propriétaire 5 Arrêt définitif de l'exploitation 6 Fermeture temporaire

Directives générales

- Veuillez déclarer pour l'(les) unité(s) commerciale(s) indiquée(s) sur l'étiquette apposée à la première page.
- Répondez seulement aux questions qui s'appliquent à votre entreprise.
- Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez fournir vos meilleures estimations.
- Veuillez déclarer les montants en dollars canadiens seulement. Les montants en dollars et les pourcentages devraient être arrondis en nombres entiers.
- Veuillez consulter le Guide de déclaration ci-joint pour obtenir davantage de renseignements.

D - Revenus

		\$ CAN
1. Ventes de produits et services (p. ex. revenus de location et de crédit-bail, commissions, frais, droits d'entrée, revenus de services) Déclarez les montants après rendus et rabais. Une répartition détaillée sera demandée à la section F .	2299	
2. Subventions, dons et collectes de fonds	2068	
3. Redevances, droits, contrats de licence et redevances de franchisage	2022	
4. Revenus de placements (dividendes et intérêts)	2097	
5. Autres revenus (veuillez préciser) :	2001	
	2077	
6. Total des revenus (somme des questions 1 à 5)	2098	

E - Dépenses		\$ CAN
1. Salaires et traitements des employés qui ont reçu un feuillet T4	3010	
2. Part des avantages sociaux versée par l'employeur (inclure les cotisations de l'employeur à des régimes de pension, d'assurance-maladie, d'assurance-vie, d'assurance-emploi, etc.)	3040	
3. Commissions versées à des personnes autres que les employés	4466	
4. Frais de services professionnels et commerciaux (p. ex. services juridiques, comptables)	4315	
5. Sous-traitance (inclure le travail à forfait comme les paiements faits aux pigistes, aux services de location de personnel, aux artistes, etc.)	3060	
6. Frais pour des services fournis par votre siège social	4555	
7. Coût des biens vendus – s'il y a lieu (les achats plus le stock d'ouverture moins le stock de fermeture)	5721	
8. Fournitures de bureau	3301	
9. Location et crédit-bail (inclure la location de locaux, de matériel, de véhicules automobiles, etc.)	4115	
10. Réparation et entretien (p. ex. propriété, matériel, véhicules automobiles)	4178	
11. Assurances (inclure la responsabilité civile professionnelle, les véhicules automobiles, etc.)	4350	
12. Publicité, marketing et promotions (déclarer les dons de charité à la question 22)	4365	
13. Frais de déplacement, de repas et de représentation	4370	
14. Services publics (inclure le gaz naturel, le chauffage, l'électricité, l'eau)	4066	
15. Services téléphoniques, Internet et autres services de télécommunications	4101	
16. Impôts fonciers et taxes d'affaires, licences et permis	4410	
17. Redevances, droits, contrats de licence et redevances de franchisage	4440	
18. Frais de livraison, d'entreposage, de poste et de messagerie	4179	
19. Frais de services financiers (p. ex. frais bancaires et frais de carte de crédit)	4325	
20. Frais d'intérêts	4630	
21. Amortissement et dépréciation des actifs corporels et incorporels	4520	
22. Dons de charité	4521	
23. Créances irrécouvrables	4542	
24. Toutes les autres dépenses 4531 (veuillez préciser) :	4569	
25. Total des dépenses (somme des questions 1 à 24)	4699	
26. Impôts des sociétés (s'il y a lieu)	4600	
27. Gains (pertes) et autres éléments (voir le Guide de déclaration)	4601	
28. Bénéfices nets ou pertes nettes après impôt et autres éléments (voir le Guide de déclaration)	2304	

F - Caractéristiques de l'industrie - Sports-spectacles, promoteurs d'événements, artistes et autres

Veillez fournir une répartition de vos ventes et revenus de services selon les sources suivantes, s'il y a lieu (veuillez consulter le Guide de déclaration ci-joint pour plus de renseignements).

		\$ CAN
1. Admissions à des événements sportifs ou à des courses présentés par votre entreprise (déclarez votre part des recettes de billets d'entrée pour des événements présentés par des tiers qui utilisent vos installations, en les louant, notamment, à la question 3 ci-dessous)	2774	
2. Admissions à des prestations d'arts de la scène, foires et festivals présentés par votre entreprise (déclarez votre part des recettes de billets d'entrée pour des événements présentés par des tiers qui utilisent vos installations, en les louant, notamment, à la question 3 ci-dessous)	2775	
3. Recettes de location d'installations (inclure la location de salles de spectacles, pistes, écuries, terrains, arénas, salles de conférences, etc.)	2005	
4. Location d'hébergement pour voyageurs	2295	
5. Représentations à contrat (honoraires reçus par des artistes, athlètes, artistes-interprètes, écrivains, compagnies et équipes ayant conclu des contrats avec des promoteurs, des vendeurs ou d'autres personnes)	2703	
6. Honoraires professionnels et commissions provenant de services de représentant ou d'agent d'artistes, athlètes, interprètes et autres	2060	
7. Services de gestion d'événements	2777	
8. Services artistiques techniques	2778	
9. Recettes de jeu (p. ex. paris, machines de jeu, billets de loterie, paris mutuels, jeu sur Internet, paris individuels)	1433	
10. Recettes publicitaires	2327	
11. Vente d'aliments et de boissons non alcoolisées	1429	
12. Vente de boissons alcoolisées	1428	
13. Vente de marchandises	2790	
14. Autres revenus de ventes et de services (veuillez préciser) : <input style="width: 400px; height: 20px;" type="text"/>	2558	
15. Total des ventes et revenus de services (somme des questions 1 à 14)	2305	

Redevances, droits, contrats de licence et redevances de franchisage

Veillez fournir une répartition de vos redevances, droits, contrats de licence et redevances de franchisage.

		\$ CAN
16. Octroi sous licence de droits d'utiliser des oeuvres protégées par le droit d'auteur et des marques de commerce	2338	
17. Octroi sous licence de droits de diffusion et d'autres droits médiatiques	2776	
18. Autres redevances, droits, contrats de licence et redevances de franchisage (veuillez préciser) : <input style="width: 400px; height: 20px;" type="text"/>	2582	
19. Total des redevances, droits, contrats de licence et redevances de franchisage (somme des questions 16 à 18)	2695	

F - Caractéristiques de l'industrie - Sports-spectacles, promoteurs d'événements, artistes et autres (suite)

Assistance

Veuillez déclarer le nombre de spectateurs pour les prestations et événements ayant eu lieu pendant la période de déclaration pour cette entreprise, s'il y a lieu. Si vous ne tenez pas un tel registre, veuillez fournir votre meilleure estimation.

Événements sportifs et courses en direct

		Nombre
20. Présentés par votre entreprise	0614	
21. Présentés par des tiers qui utilisent vos installations (p. ex. en les louant)	0615	

Prestations en direct d'arts de la scène, festivals et foires

		Nombre
22. Présentés par votre entreprise	0616	
23. Présentés par des tiers qui utilisent vos installations (p. ex. en les louant)	0617	

G - Effectif

		Nombre
1. Nombre de partenaires et de propriétaires non salariés (si salariés, ne le déclarez qu'à la question 2 ci-dessous)	6321	
2. a) Nombre d'employés rémunérés (selon le sommaire de formulaires de paye T4 de la fin de l'exercice)	6339	
b) Pourcentage d'employés rémunérés qui travaillaient à temps plein	6328	%
3. Nombre de travailleurs contractuels (pour qui vous n'avez pas fourni de T4, comme les pigistes et les travailleurs occasionnels)	6320	Nombre
4. Nombre de bénévoles (y compris les stagiaires et les étudiants d'un programme d'enseignement coopératif non rémunérés) durant la période de déclaration (les estimations sont acceptées)	6014	
5. Nombre total d'heures travaillées par des bénévoles durant la période de déclaration (les estimations sont acceptées)	6026	Nombre d'heures

H - Ventes selon le type de client

Veuillez fournir une répartition de vos ventes en pourcentage, selon le type de client.

1. Clients au Canada		%
a) Entreprises	8112	
b) Particuliers et ménages	8100	
c) Administrations et établissements publics (p. ex. hôpitaux, écoles)	8233	
2. Clients à l'extérieur du Canada	8140	
Total		100 %

I - J - Sans objet

K - Répartition provinciale et territoriale

Nombre

5001

1. Veuillez déclarer le nombre d'unités commerciales permanentes exploitées au Canada pendant la période de déclaration. Une unité commerciale est définie comme étant la plus petite unité pour laquelle on tient des livres distincts pour des données telles que les revenus, les dépenses et l'emploi.

2. Avez-vous des unités commerciales ou des emplacements permanents dans plus d'une province ou d'un territoire?

⁹⁹⁶⁶

¹ Oui – Veuillez répondre à la question 3

³ Non – Veuillez passer à la section L

3. Veuillez déclarer les données suivantes pour les provinces ou territoires dans lesquels vous avez des unités commerciales.

Veuillez indiquer si vous déclarez en dollars canadiens **ou** en pourcentages.

⁹⁹⁶⁷ ¹ \$ **OU** ² %

	Nombre d'unités commerciales (emplacements)	Total des revenus	Salaires, traitements et avantages sociaux	Amortissement et dépréciation des actifs corporels et incorporels	Total des dépenses
1. Terre-Neuve-et-Labrador	5002	4824	4826	4827	4927
2. Île-du-Prince-Édouard	5003	4829	4831	4832	4932
3. Nouvelle-Écosse	5004	4834	4836	4837	4937
4. Nouveau-Brunswick	5005	4839	4841	4842	4942
5. Québec	5006	4844	4846	4847	4947
6. Ontario	5007	4849	4851	4852	4952
7. Manitoba	5008	4854	4856	4857	4957
8. Saskatchewan	5009	4859	4861	4862	4962
9. Alberta	5010	4864	4866	4867	4967
10. Colombie-Britannique	5011	4869	4871	4872	4972
11. Yukon	5014	4874	4876	4877	4977
12. Territoires du Nord-Ouest	5013	4879	4881	4882	4982
13. Nunavut	5012	4884	4886	4887	4987
14. Total	5015	4889	4891	4892	4992

L - Renseignements sur la personne-ressource

0015

Rempli le

Nom de la personne à joindre au sujet de ce questionnaire :

AAAA

MM

JJ

0026

1 M.

2 Mme

3 Mlle

Prénom

0013

Nom de famille

0054

Titre

0014

Adresse électronique

0018

Site Web

0020

Numéro de téléphone

0017

()

Numéro de poste

0027

Numéro de télécopieur

0016

()

Heure(s)

Minutes

Combien de temps avez-vous mis pour recueillir les données et remplir ce questionnaire?

9910

9909

M - Commentaires

Nous vous invitons à nous faire part de vos commentaires ci-dessous. Soyez assurés que nous passons en revue tous les commentaires reçus dans le but d'améliorer l'enquête.

9920

9913

9914

9915

9916

Merci d'avoir rempli ce questionnaire. Veuillez faire une copie pour vos dossiers.

Veuillez visiter notre site Web à www.statcan.ca